



Le mot du Maire

Mes chères concitoyennes et chers concitoyens,

En cette fin d'année 2021, nous gardons l'espoir de pouvoir sortir, un jour prochain, de la pandémie qui frappe le monde depuis mars 2020 même si les chiffres repartent un peu partout à la hausse. A l'approche de l'hiver il s'agit également de rester prudent afin de ne pas se faire rattraper par les virus saisonniers qui avaient disparu l'année dernière.

Malgré toutes les contraintes auxquelles vous avez - et nous avons - été soumis pendant cette année encore, la Commune a néanmoins continué à travailler.

Après la confirmation des projets de construction des logements seniors à La Brême d'Or et au village et la présentation de l'aménagement du centre du village dans notre dernier bulletin d'informations, nous poursuivons notre action avec le projet d'extension et de rénovation de l'école maternelle. Nous avons retenu un cabinet d'architectes de Strasbourg, chargé d'assurer la maîtrise d'œuvre de ces travaux.

Cette école avait besoin d'une mise aux normes en matière d'accessibilité, il fallait également réaliser une 4^e salle de classe (la 4^e classe de maternelle ouverte depuis la rentrée 2020 est provisoirement installée dans une salle de l'école élémentaire) ainsi qu'un local adapté à l'enseignement de l'allemand, une salle de repos digne de ce nom et de nouveaux sanitaires.

En parallèle à cette extension, nous espérons également restructurer la rue au droit des accès aux écoles en sécurisant notamment la dépose des écoliers et le passage des piétons entre le parking et les entrées.

Notre 4^{ème} projet concerne la création de jardins partagés à la Kleinwitz.

Ce lieu situé à l'arrière de l'église où beaucoup de Spicheroises et Spicherois ont jardiné autrefois est en friche depuis de nombreuses années. Avec le soutien financier de l'Etat dans le cadre du plan de relance et le concours de l'association des arboriculteurs qui portera cette initiative, nous avons décidé d'y relancer la culture maraîchère.

Les propriétaires des parcelles ont, par le biais d'une convention, mis gracieusement à disposition leur lopin de terre pour pouvoir y développer des jardins, des vergers, un espace de convivialité et un parcours de promenade. Chacun pourra s'investir en cultivant seul ou avec d'autres cet espace qui ne demande qu'à revivre.

Tous ces projets sont dans des états d'avancement différents et seront bien sûr, le moment venu, consultables, en mairie, aux heures d'ouverture, pour recevoir vos remarques.

Je compte également sur votre indulgence pour que vous acceptiez, au cours de cette année à venir les désagréments que peuvent occasionner ces chantiers, notamment les travaux de voirie au centre du village.

Bonne fin d'année 2021 et surtout prenez soin de vous et des vôtres.

Claude KLEIN

Maire de Spicheren



SPICHEREN EN CHIFFRES :

48

c'est le nombre de départements ayant accueilli les évacués mosellans, dont les Spicherois, en septembre 1939.

Travaux



Perspectives du projet d'extension de l'école maternelle



Réfection des sanitaires à l'école élémentaire

Dès la fin de l'année scolaire, en juin dernier, le service technique communal a mis les bouchées doubles afin de rénover entièrement les sanitaires de l'école élémentaire situés au sous-sol de celle-ci et accessibles depuis la cour (carrelage, panneaux séparatifs...).

Mise en place d'un terrain en gazon synthétique au stade

La météo se révélant dernièrement un peu plus clémente, après un printemps et un été fort pluvieux, le terrain en gazon synthétique, dont l'installation avait été décidée l'année passée, a enfin pu être réalisé par les entreprises Eurovia, Polytan et Snee. Nul doute qu'il fera des heureux parmi nos jeunes pousses footballistiques.



Site historique des Hauteurs de Spicheren

Deux chantiers de restauration et de mise en valeur du patrimoine historique des Hauteurs, de 10 jours chacun, ont été menés cet été et cet automne par le SESMA (Service d'entretien des sépultures militaires allemandes en France), à l'initiative et avec le concours logistique de la commune. Fin juillet et début août, c'est un groupe d'une 10^e de jeunes de la Deutsch Französische Brigade qui s'est attelé à la redoutable tâche de créer une liaison pédestre (107 marches) entre le cimetière militaire allemand de 1870 du Rote Berg, situé au pied de l'éperon (toujours sur le ban de Spicheren) et les monuments se dressant sur l'éperon.

Courant septembre, c'est une dizaine de pompiers seniors de Biberach, dans le Bade-Wurtemberg qui a restauré le monument du 48^e RI Brandebourg « Von Stülpnagel », celui du 74^e RI de Hanovre ainsi que la stèle du Général Bruno von François. Ces pompiers qui étaient déjà intervenus sur notre commune en 2019 pour rénover le monument « Prinz Carl von Preussen » ont par ailleurs offert 2 bancs implantés sur l'éperon.



Un grand merci au SESMA pour tous ces travaux menés depuis 2018 qui auront permis une remise en état des principaux monuments ainsi que des 3 cimetières du site historique !

Fibre optique

La rue des Hauteurs était en chantier pendant plusieurs semaines depuis son croisement avec la rue de la Brême d'Or et la sortie du village. Ces travaux étaient occasionnés par la mise en souterrain du réseau de fibre optique par l'entreprise Terralec (mise en place des fourreaux accueillant les câbles de fibre ainsi que des équipements des points de branchement).

La fibre annoncée depuis près de 2 ans dans le cadre du projet initié par la Communauté d'agglomération de Forbach devrait enfin pouvoir être commercialisée dans notre commune, courant 2022.

UN JARDIN PARTAGE !

Un jardin partagé sera implanté à compter de janvier 2022 sur le secteur de la Kleinwitz par l'association des arboriculteurs de Spicheren en collaboration avec la Commune et d'autres partenaires.

Cette démarche vise notamment à favoriser la production maraîchère et fruitière locale, à sensibiliser tous types de public à l'environnement et à renforcer les liens sociaux au sein de la Commune par la création de ce nouvel espace de convivialité en plein air.

Que vous soyez expérimenté ou débutant en matière de jardinage, et quel que soit votre âge, vous êtes tous les bienvenus !

Une réunion publique se tiendra le jeudi 27 janvier 2022 à 20h au Foyer associatif – place de la Charente afin de vous présenter ce projet.

Pour tout renseignement, contactez la mairie de Spicheren au 03.87.85.31.64 ou mairie@spicheren.fr

L'école biculturelle

202 élèves ont repris le chemin de l'école en septembre dernier, soit 85 à l'école maternelle et 117 à l'élémentaire.

L'organisation pédagogique est la suivante :

Directeur : M. Philippe Monfort

Educatrice allemande : Mme Heike Castagna

Enseignante allemande : Mme Heike Weber-Göttel

Maternelle Petite section : Mme
Stéphanie Clozen 26 élèves **ASEM :**
Mme Vèrène Chochoy

Maternelle Moyenne section : Mme Patricia
Domitar 27 élèves **ASEM :** Mme
Martine Rosenkranz

Maternelle Grande section : Mme Carine
Grun 24 élèves **ASEM :** Mme
Maryline Lauer

**Maternelle Grande section et cours
préparatoire :** Mme Suzy Nortmann 14
élèves (8+6) **ASEM :** Mme Amina Karmich
CP : Mme Anaïs Muller et M. Kevin Krauter-
Rappin : 24 élèves

CE1 : Mme Anne Elisabeth Prouvost : 22
élèves

CE2 : Mme Cindy Bier : 23 élèves

CM1 : M. Stéphane Mallick : 24 élèves

CM2 : Mme Laure Hoffmann/Mme
Marjorie Schuler (actuellement
remplacée par M. Adrien Scordo) : 18
élèves



Les élèves du CP après réception de leurs Schultüten avec le directeur M. Monfort

Conseil Municipal des Jeunes

Un nouveau conseil municipal des jeunes a été élu par les élèves de l'école biculturelle après une courte campagne où chaque groupe a pu

développer et présenter ses propositions.

Sont élus :

CE1 : Nele WOLL, Léon OBERHAUSER et Nino BOISSEAU

CE2 : Elina GUST, Elise KULESZKA, Mathieu POIREAU et Trystan BESSON

CM1: Emma DURAND, Dina BECHTHOLD, Romain QUACK, Noé HUMBERT

CM2 : Amandine WAGNER, Eva MAZZON, Dante CAMILLO et Naël AKIELASZEK

Bravo à ces jeunes dont il convient de saluer et d'encourager l'engagement citoyen !



Carte nationale d'identité et passeports

Pour obtenir ces documents ou leur renouvellement, il convient de vous informer en téléphonant aux mairies de Stiring-Wendel, Forbach ou Behren-lès-Forbach.

Dates à retenir

(Sous réserve de l'évolution de la pandémie) :

Vendredi 14 janvier 2022 : cérémonie des vœux du Maire à la salle polyvalente

Dimanche 3 avril 2022 : repas des Seniors (70 ans et plus) à la salle polyvalente

Civisme

A l'approche de l'hiver, pensez à débayer votre trottoir en cas de neige ou de verglas.

Inscription sur liste électorale

Pour pouvoir voter en 2022, il faut être inscrit sur les listes électorales. Les jeunes de 18 ans sont inscrits d'office dès lors que le recensement citoyen a eu lieu. Les personnes qui ne seraient pas inscrites (déménagement...) peuvent le faire tout au long de l'année jusqu'au 6^e vendredi précédant le 1^{er} tour de l'élection. L'inscription peut se faire en ligne ou en mairie, jusqu'au 4 mars 2022 pour l'élection présidentielle et le 6 mai 2022 pour les législatives.

Horaires d'ouverture de la bibliothèque municipale

Espace Joseph Allmang Rue de l'abbé Collowald
03 87 85 97 23

Mardi de 16H à 18H, mercredi de 14H à 16H,
vendredi de 16H à 19H, samedi de 14H à 16H

Unsere deutschsprachigen Mitbürgerinnen und Mitbürger können weiterhin die deutsche Version auf der kommunalen Website lesen oder mit Hilfe des unten dargestellten QR-Codes direkt herunterladen. Wenn Ihnen das nicht möglich sein sollte und sie die Papierversion zur Verfügung haben möchten, wenden Sie sich an das Rathaus.

Comité de rédaction : Claude Klein, Jacqueline Bousch, Carole Duval, Jean Jung, Claudine Klein, Céline Malick, Huguette Malick, Sophie Mertz, Marcelle Riedemann, Marie-Andrée Welsch.

Traduction : Andrea Gholami



www.spicheren.com/informationsblatt

Imprimé par nos soins - novembre 2021

Mairie de Spicheren
61, place de la Charente
57350 SPICHEREN
Tél : 03 87 85 31 01